

# SPACE HARRIER™ II



SEGA®

  
GRANDSLAM

SEGA®

# SPACE HARRIER<sup>TM</sup> II

SPACE HARRIER II<sup>TM</sup>

INSTRUCTIONS FOR PLAY

© 1989 SEGA ENTERPRISES LTD

“This game has been manufactured under license from Sega Enterprises Ltd., Japan, and “SPACE HARRIER II<sup>TM</sup>” and “SEGA<sup>®</sup>” are trademarks of Sega Enterprises Ltd.”

Published by Grandslam Entertainments Ltd  
56 Leslie Park Road  
Croydon  
Surrey CR0 6TP

## SPACE HARRIER II™

### LOADING

#### NOTE FOR AMIGA AND ST OWNERS

To avoid the risk of computer virus infection it is best to switch off the computer for at least thirty seconds before loading any game.

**AMIGA** Insert the disk and reset the computer. The game should now load.

**ATARI ST** Insert disk 1 and reset the computer. Insert disk 2 when requested.  
N.B.1 Disk 2 may be inserted into drive B.  
N.B.2 Disk 2 is only required if drive A is single sided.

#### C-64

**Disk** LOAD "\*"8,1

**Tape** Rewind to start of side 1: Press SHIFT RUN/STOP

#### AMSTRAD CPC

**Disc** Insert disk and type ICPM. (the I symbol is obtained by pressing the shift and the @ key.)

**Tape** Rewind to start of side 1 (labelled): Press CTRL and the Small Enter key.

Owners of the 464/664 computers will be required to turn over the tape during loading. Please follow the on-screen instructions.

#### SPECTRUM

**+3 Disk** Insert disk. Reset computer and press ENTER.

**Tape** Rewind to start of side 1 (labelled): Type LOAD ""  
(128K owners should use the LOADER or LOAD"" from the 128 Basic)

Owners of the 48K Spectrum will be required to turn over the tape during loading. Please follow the on-screen instructions.

#### MSX

**Tape** Rewind tape to start of side 1. Type LOAD "CAS":,r  
Please turn over the tape when requested.

## **PLAYING THE GAME**

You assume the role of the Space Harrier in your quest to rid the Fantasy Land of the cruel tyranny imposed by the Dark Harrier.

To succeed you must battle your way through twelve levels of awesome dangers. Each level culminates in a terrifying guardian which must be overcome in order to proceed to the next round.

Once all twelve levels have been completed you move onto the final conflict. In this round you will have to meet all twelve guardians before the ultimate battle with the Dark Harrier.

## **OPTIONS**

You may start the game at any of the twelve levels. When the name of the round appears (the first is STUNA AREA) you may advance through the levels by moving right. (moving left will take you back)

## **BONUS ROUNDS**

During the course of the game you may enter a bonus round, these occur at various stages. Whilst on your jet-board destroy as much as possible in order to gain extra points and lives.

## **CONTROLS**

The joystick is used to control your player on all versions.

In addition to the joystick option the Spectrum, Amstrad, MSX and C-64 will have the option of using the Z,X,O and K keys and the Space Bar to fire. The ST and Amiga will allow the use of the mouse.

## **NOTE:-**

Using the DIRECTION option from the menu page it is possible to reverse the UP and DOWN controls. (This option is only available if using the keyboard or joystick).

Using the RAPID FIRE option will simulate an AUTO-FIRE joystick.



# SPACE HARRIER<sup>TM</sup> II

SPACE HARRIER II<sup>TM</sup>

SPIELANLEITUNG

© 1989 SEGA ENTERPRISES LTD.

Dieses Spiel wurde unter Lizenz von Sega Enterprises Ltd., Japan, hergestellt; SPACE HARRIER II<sup>TM</sup> und SEGA<sup>®</sup> sind Warenzeichen von Sega Enterprises Ltd.

Herausgegeben von Grandslam Entertainments Ltd.

Jegliche nicht-autorisierte Veröffentlichung, Verbreitung und Vervielfältigung ist weltweit verboten.

## LADEN DES PROGRAMMS

### HINWEIS FÜR AMIGA- UND ST-BENUTZER:

Zur Verhütung einer Virus-Infektion empfiehlt es sich, den Computer vor dem Laden von Spielprogrammen jeweils mindestens 30 Sekunden lang auszuschalten.

**AMIGA** Diskette einlegen und Computer rücksetzen. Das Spiel wird automatisch geladen.

**ATARI ST** Disk 1 einlegen und Computer rücksetzen. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, Disk 2 einlegen. Hinweise: (1) Disk 2 kann auch direkt in Laufwerk B eingelegt werden. (2) Disk 2 ist nur erforderlich, wenn Laufwerk A nur einseitige Disketten lesen kann.

### C-64

Diskette LOAD"\*",8,1 eingeben

Kassette Seite 1 an den Anfang zurückspulen. SHIFT und RUN/STOP drücken.

### Amstrad CPC

Diskette Diskette einlegen und ICPM eingeben (das I-Symbol erhalten Sie durch Drücken von SHIFT und @).

Kassette An den Anfang von Seite 1 (etikettiert) zurückspulen. CTRL und kleine ENTER-Taste drücken.

Benutzer der 464/664 Modelle werden während des Ladevorgangs zum Umdrehen der Kassette aufgefordert. Bitte die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

## Spectrum

- +3 Disk                    Diskette einlegen. Computer rücksetzen und ENTER drücken.
- Kassette                    An den Anfang von Seite 1 (etikettiert) zurückspulen. LOAD "" eingeben. (Benutzer des 128K sollten den LOADER benutzen oder den Befehl LOAD"" aus 128 BASIC)
- Benutzer des 48K Spectrum werden während des Ladevorgangs zum Umdrehen der Kassette aufgefordert. Bitte die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

## MSX

- Kassette                    Kassette an den Anfang von Seite 1 zurückspulen. BLOAD "CAS:",r eingeben
- Wenn die entsprechende Aufforderung erscheint, die Kassette umdrehen.

## DAS SPIEL

Du übernimmst die Rolle des Space Harrier, der das Phantasie-Land von der grausamen Tyrannei des Dark Harrier befreien muß.

Um dieses Abenteuer mit Bravour zu bestehen, muß Du Dich durch zwölf Ebenen voller Schrecknisse und Gefahren kämpfen, an deren Ende jeweils ein grotesker Wächter mit allen Mitteln versucht, Dich am Weiterkommen zu hindern.

Wenn Du alle zwölf Ebenen unbeschadet hinter Dich gebracht hast, folgt eine Kampfrunde, in der Du gegen alle zwölf Wächter antreten muß, um Dich so auf das ultimative Duell mit dem Dark Harrier zu rüsten.

## OPTIONEN

Das Spiel kann auf einer beliebigen Ebene begonnen werden. Bei Anzeige des Namens (die erste Ebene heißt STUNA AREA) kann man die Liste durch Rechtsbewegung nach vorwärts (bzw. durch Linksbewegung nach rückwärts) rollen.

Der letzten großen Auseinandersetzung kann man sich nur stellen, wenn man das ganze Spiel von Ebene 1 (STUNA AREA) an absolviert.



## **PRÄMIENRUNDEN**

Im Verlauf des Spiels haben Sie zu verschiedenen Zeitpunkten die Gelegenheit, an Prämienrunden teilzunehmen. Nutzen Sie diese Chance, auf dem Düsenbrett möglichst viel kurz- und kleinzuschlagen, um sich Extrapunkte und zusätzliche Leben zu verschaffen.

## **STEUERUNG**

Alle Versionen werden mit Joystick gesteuert.

Zusätzlich zur Joystick-Bedienung können auf den Spectrum, Amstrad, MSX und C-64 Versionen die Tasten Z, X, O und K sowie die Leertaste zum Feuern eingesetzt werden. Auf ST und AMIGA kann auf Wunsch die Maus verwendet werden.

## **HINWEIS:**

Über die DIRECTION-Option aus der Menü-Seite kann man die Richtungssteuerung — aufwärts und abwärts — umkehren. Dies gilt nur für die Bedienung über Tastatur oder Joystick.

Die RAPID FIRE Option simuliert einen AUTOMATIK-FEUER Joystick.

# SPACE HARRIER™ II

SPACE HARRIER II™

INSTRUCTIONS DE JEU

© 1989 SEGA ENTERPRISES LTD

“Ce jeu a été fabriqué sous licence de SEGA Enterprises Ltd, Japon et “SPACE HARRIER II™” et “SEGA®” sont des marques déposées de Sega Enterprises Ltd.

Publié par Grandslam Entertainments Ltd

Publication, copie ou distribution sans accord préalable interdite.



## SPECTRUM

+3 Disquette

Insérez la disquette et remettez l'ordinateur à zéro. Appuyez sur ENTER.

Cassette

Réembobinez la cassette au début de la face 1 (avec l'étiquette); tapez LOAD "" (utilisateurs de 128K, utilisez le Loader ou la fonction LOAD "" du 128 basic)

Utilisateurs de Spectrum 48K, retournez la cassette pendant le chargement. Suivez les instructions sur l'écran.

MSX

Cassette

Réembobinez la cassette au début de la face 1. Tapez BLOAD "CAS:", r. Retournez la cassette lorsqu'il vous l'est demandé.

## LE JEU

Vous jouez le rôle du Space Harrier dans votre quête pour débarrasser la Terre des Fantaisies de la cruelle tyrannie imposée par le Dark Harrier.

Pour réussir, il vous faut faire votre chemin à travers douze niveaux de dangers terribles. Chaque niveau est dominé par un gardien terrifiant qui doit être vaincu afin de pouvoir continuer.

Une fois les douze niveaux terminés, vous passez au conflit final. Dans ce tour, vous aurez rencontré les douze gardiens avant la bataille finale avec le Dark Harrier.

## OPTIONS

Vous pouvez commencer le jeu à n'importe quel des douze niveaux. Lorsque le nom du tour apparaît (le premier est STUNA AREA), vous pouvez passer aux autres niveaux en vous déplaçant vers la droite. (vers la gauche, vous ferez marche arrière).

Il n'est possible d'atteindre le tour du dernier conflit que si vous jouez à partir du niveau 1: le Stuna Area.

## **TOURS DE BONUS**

Pendant le jeu, vous pouvez entrer un tour de bonus qui apparaît à divers niveaux. Pendant que vous êtes sur votre jet, détruisez autant que possible afin de gagner des points et des vies supplémentaires.

## **CONTROLES**

Le joystick est utilisé pour contrôler votre joueur sur toutes les versions.

En plus du joystick, le Spectrum, l'Amstrad, le MSX et le C-64 pourront utiliser les touches Z, X, O et X et la barre d'espacement pour tirer. Le ST et l'Amiga permettront d'utiliser la souris.

## **NOTE:**

Avec l'option de DIRECTION du menu page, il est possible d'inverser les commandes VERS LE HAUT et VERS LE BAS. (cette option n'est disponible que si vous utilisez le clavier ou le joystick).

A l'aide de l'option RAPID FIRE, l'auto-tir du joystick sera simulé.

# SPACE HARRIER™ II

**SPACE HARRIER II™**

**ISTRUZIONI DI GIOCO**

**©1989 SEGA ENTERPRISES**

“Il presente gioco è stato prodotto su licenza della Sega Enterprises Ltd., Giappone, e SPACE HARRIER™ e SEGA® sono marchi registrati della Sega Enterprises Ltd.”

Publicato da Grandslam Entertainments Ltd.

La pubblicazione, duplicazione o distribuzione in tutto il mondo senza previa autorizzazione sono severamente proibite.

## CARICAMENTO

### NOTA PER GLI UTENTI DI AMIGA E ST

Per evitare il rischio di infezione da virus del computer, è opportuno spegnere il computer per almeno 30 secondi prima di caricare il gioco.

**AMIGA** Inserite il dischetto e risettate il computer. Il gioco dovrebbe ora venir caricato.

**ATARI ST** Inserite il dischetto 1 e risettate il computer. Quando richiesto, inserite il dischetto 2.

N.B. Il dischetto 2 può essere inserito nel drive B.

NB. Il dischetto 2 viene richiesto solamente se il drive A è a una sola faccia.

### C-64

**Dischetto** LOAD""",8,1

**Cassetta** Riavvolgete fino all'inizio del lato 1: Premete SHIFT & RUN/STOP.

### Amstrad CPC

**Dischetto** Inserite il dischetto e digitate ICPM. (Per ottenere il simbolo I premere i tasti SHIFT e @).

**Cassetta** Riavvolgete fino all'inizio del lato 1 (con l'etichetta): Premete CTRL ed il tasto piccolo ENTER.

Agli utenti dei computer 464/664 verrà chiesto di girare la cassetta durante il caricamento. Seguite le istruzioni che appaiono sullo schermo.

### Spectrum

**+3 Dischetto** Inserite il dischetto. Risettate il computer e premete ENTER.

**Cassetta** Riavvolgete fino all'inizio del lato 1 (con l'etichetta): Digitate LOAD"". (Gli utenti di 128K dovrebbero usare LOADER o LOAD"" dal Basic 128.

Agli utenti di Spectrum 48K verrà richiesto di girare la cassetta durante il caricamento. Seguite le istruzioni che appaiono sullo schermo.

MSX

Cassetta

Riavvolgete la cassetta fino all'inizio del lato 1. Digitate  
BLOAD"CAS:":r

Quando richiesto, girate la cassetta.

## **COME GIOCARE**

Voi avete il ruolo dello Space Harrier, il cui obiettivo è di liberare Fantasy Land dalla tirannia del Dark Harrier (Il Predatore Malvagio).

Per riuscirci covrete aprirvi la strada combattendo attraverso 12 livelli di estrema pericolosità. Ogni livello culmina in un guardiano terrificante che dovrete sconfiggere per poter procedere al livello seguente.

Una volta completati tutti i dodici livelli, passerete al conflitto finale. In questo round, dovrete incontrare tutti i dodici guardiani prima di sostenere l'ultima battaglia contro il Dark Harrier.

## **OPZIONI**

Potete iniziare il gioco in un livello qualunque. Quando appare il nome del livello (il primo è STUNA AREA) potete avanzare tra i livelli spostandovi a destra. (Spostandovi a sinistra tornerete indietro).

E' possibile raggiungere il conflitto finale solo se giocate a partire dal primo livello, ovvero Stuna Area.



## **ROUNDS BONUS**

Durante lo svolgimento del gioco potrete partecipare a dei round bonus, che hanno luogo in vari momenti. Mentre siete sul vostro veicolo a reazione cercate di distruggere più che potete al fine di guadagnare punti e vite extra.

## **COMANDI**

Il joystick viene impiegato per controllare il vostro giocatore in tutte le versioni.

Oltre all'opzione del joystick lo Spectrum, Amstrad, MSX e C-64 prevedono la possibilità di utilizzare i tasti Z, X, O e X e la barra spaziatrice per aprire il fuoco. ST e Amiga consentono di usare il mouse.

## **NOTA:**

Usando l'opzione **DIRECTION** sullo schermo del menu, è possibile invertire i comandi **SU** e **GIU**. (Questa opzione è disponibile se si usa la tastiera o il joystick.)

Usando l'opzione **RAPID FIRE** si simulerà un joystick **CON FUOCO AUTOMATICO**.



stein